

DODATOK č. 1

ku Zmluve o predaji rafinérskych produktov (ďalej v texte iba „Kúpna zmluva“),
uzatvorenej v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej celé v texte iba „Dodatok č. 1“)

Číslo Kúpnej zmluvy: 56320110170, číslo Kúpnej zmluvy Kupujúceho: 2011060006-93-CLaO-11706

I. Zmluvné strany

1. Predávajúci:		2. Kupujúci:	
SLOVNAFT, a.s.	Číslo účtu: 171280 – 0902102073/7500	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme “ŽSR“	Bankové spojenie : VÚB, a.s.
Vlčie hrdlo 1	IČO: 31 322 832	Klemensova 8	IČO: 31 364 501
824 12 Bratislava	DIČ: 2020372640	813 61 Bratislava	DIČ: 2020480121
Slovenská republika	IČ DPH: SK2020372640	Slovenská republika	IČ DPH: SK2020480121
Registračné číslo daňového skladu:	SK52010400040	Evidenčné číslo užívateľského podniku:	520110400147
Kontaktná osoba:	JUDr. Martin Boržík, LL.M. obchodný zástupca	Kontaktná osoba:	Ing. Marek Martinček Prednosta sekcie obstarávania, CLaO
Kontaktný telefón:	+421-915-995846	Kontaktný telefón:	Ing. Michal Šimek +421-2-2029 2247
Kontaktný fax:	+421-2-5859 9656	Kontaktný fax:	+421-2-2029 7131
Kontaktný e-mail:	martin.borzik@slovnaft.sk	Kontaktný e-mail:	simek.michal@zsr.sk
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 426/B		Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I odd. Po, vložka č. 312/B	
Zastúpená:		Štatutárny orgán:	
JUDr. Oszkár Világi predseda predstavenstva Slovnaft, a.s. ďalej v texte len „Predávajúci“		Ileana -Sorina Baltatu členka predstavenstva Slovnaft, a.s. ďalej v texte len „Kupujúci“	

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“

II. Predmet Dodatku

Zmluvné strany uvedené v Článku I. tohto Dodatku č. 1 sa v súlade s Článkom V. odsek 5. Kúpnej zmluvy č. 56320110170 a číslo zmluvy zákazníka: 2011060006-93-CLaO-11706, uzatvorenej dňa 15.08. 2011, dohodli na jej zmene, pričom prejavili vôľu zmeniť ustanovenia, ktoré sú uvedené nižšie.

- Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom č. 1 identifikačné údaje Kupujúceho uvedené v Článku I. „Zmluvné strany“ nahrádzajú sa textom v znení, ako je uvedené v tomto Dodatku č. I v Článku I. „Zmluvné strany“.
- Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosť tejto Kúpnej zmluvy, uvedená v jej záhlaví, sa mení a bude znieť nasledovne: „**08. august 2011 – 31. október 2012**“.
- Zmluvné strany berú na vedomie, že zmeny Kúpnej zmluvy, uskutočnené týmto Dodatkom č. 1, sa vo vzťahu Zmluvných strán uplatnia až odo dňa jeho účinnosti, uvedenej v Článku III. odsek 2. tohto Dodatku č. 1.

III. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia Kúpnej zmluvy, ktoré nie sú uvedené v znení tohto Dodatku č. 1, zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobudne platnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení, dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
3. Odo dňa platnosti a účinnosti tohto Dodatku č. 1 sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom Kupujúci dostane tri a Predávajúci jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že tento Dodatok č. 1 nebol uzavretý za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsah a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

V Bratislave, dňa 28.06.2012

V Bratislave, dňa 28.06.2012

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
JUDr. Oszkár Világi, v. r.
predseda predstavenstva
Slovnaft, a.s.

.....
Ileana -Sorina Baltatu, v. r.
členka predstavenstva
Slovnaft, a.s.

.....
Ing. Štefan Hlinka, v. r.
generálny riaditeľ ŽSR

Úplnosť a primeranosť požiadaviek preveril dňa: 08. júna 2012, JUDr. Martin Boržík, LL.M., podpis